L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. [illegible] — NO. 7 SUDBURY, Ont. 28 JUILLET, 1950 LE NUMERO: 5 SOUS

La guerre de Corée domine les activités du Parlement

On a évalué à 50,000 le nombre des personnes qui ont assisté au lancement du plus nouveau et du plus gros porte-avions anglais. Le H.M.S. Ark Royal, de 36,800 tonnes glisse ici vers la mer après que la reine Elizabeth eut donné le signal de son lancement.

Par la BUP

Le problème qui préoccupe toutes les autorités de l'administration fédérale reste la crise de la Corée.

Le premier ministre St-Laurent se proposait de prendre un congé de deux semaines dans sa nouvelle maison de campagne à Rivière-du-Loup mais il a dû interrompre ses vacances pour revenir dans la capitale fédérale et assister à une réunion spéciale du cabinet convoquée pour discuter la crise de Corée et la demande des Nations unies d'envoyer des troupes de renforts en Corée.

Le cabinet a tenu deux séances prolongées avant de prendre une décision.

Après avoir fourni trois navires de guerre, il était invité à fournir des troupes pour le combat sur terre. Pour cela, il aurait fallu convoquer une session spéciale du parlement fédéral.

Le cabinet a décidé finalement de refuser l'envoi de troupes. A la place, il a offert aux Nations de mettre à leur disposition l'escadrille de transport 426.

Huit avions et leurs équipages ont ainsi été placés à la disposition de la guerre en Corée avec l'entente, toutefois, qu'ils ne participeraient pas activement au combat mais serviraient simplement au transport de troupes ou de matériel devant servir au combat en Corée.

D'autre part, le gouvernement canadien se prépare à accélérer les mesures de préparatifs de défense.

On a déjà commencé une campagne de recrutement pour les trois services armées, l'armée, la marine et l'aviation afin d'augmenter les effectifs et être prêts à toute éventualité.

De plus, les usines fabriquant les munitions pour le gouvernement fédéral se préparent à reprendre leur production massive à un bref avis. Le Canada possède déjà des équipements militaires pour une assez longue durée si la guerre éclatait subitement.

Pendant que les forces armées utiliseraient cet équipement, les usines pourraient atteindre le maximum de leur production.

D'ailleurs, le ministre du commerce a demandé au parlement, à la dernière session, l'autorité d'établir un système de priorité pour assurer la production de matériaux de guerre si la nécessité s'en faisait sentir.

Les Etats-Unis ne veulent pas de compromis en Corée

Par Maurice Dagenais
De la BUP

Les Etats-Unis ne semblent avoir nullement l'intention d'accepter un compromis en Corée qui pourrait ressembler à une concession au communisme. D'ailleurs le monde occidental démocratique appuie cette attitude américaine car l'expérience lui a appris qu'il n'est pas possible de faire des concessions au communisme sans engendrer de nouvelles exigences.

Les autorisés américaines posent comme première condition d'un règlement de la crise coréenne que les envahisseurs communistes cessent le combat et retournent au nord de la 38e parallèle.

Ceci ne concorde guère avec l'attitude de Moscou qui refuse de faire cesser le combat avant que le régime communiste de Chine soit admis au sein des Nations Unies. Le Kremlin démontre ainsi sa complicité avec les agresseurs rouges du nord de Corée.

Il semble donc, devant ces deux [illegible] que les Américains devront vaincre les envahisseurs communistes avant de rétablir la paix en Corée.

Cette tâche sera longue et coûteuse.

Depuis le début de l'invasion communiste du sud de la Corée, les succès militaires de l'ennemi se sont multipliés et les Américains ont dû sans cesse se replier pour gagner le temps nécessaire à la contre-offensive. Il est évident que les communistes sont fort bien équipés par la Russie et que les troupes rouges ont un très bon entrainement de combat.

Le président Truman s'est rendu compte de l'envergure de la tâche que représente la libération de la Corée. Il a averti le Congrès américain qu'il demanderait des crédits de dix millards de dollars pour développer les forces militaires américaines. Il a aussi annoncé que l'on recruterait de nouvelles troupes pour aider et remplacer les forces combattantes en Corée.

De plus, le chef d'Etat américain a souligné qu'il faudra imposer des taxes plus lourdes pour financer la lutte en Corée, que le peuple américain devra accepter des privations car il faudra accorder des priorités à la production de matériaux nécessaires à la guerre.

Le président a exposé nettement que les agressions successives des communistes menacent de dégénérer en troisième guerre mondiale et qu'il importe de se préparer à une telle perspective.

La menace qui plane actuellement sur le monde a poussé des consommateurs à accumuler des réserves de produits qui sont devenus rares pendant le dernier conflit mondial. Les autorités américaines avertissent qu'une telle panique n'est nullement justifiée. Elles ont d'ailleurs averti les profiteurs que l'on imposerait le contrôle des prix et le rationnement si l'on constate des abus.

Les Etats-Unis s'engagent dans des préparatifs de guerre si intenses que si le conflit armé ne se développe pas à travers le monde, le peuple américain devra porter le lourd fardeau d'une guerre à l'état latent.

Quoi qu'il en soit, le gouvernement américain avertit fortement le communisme international qu'il a atteint la limite de ses agressions impunies et qu'il ne tolérera plus de nouvelles attaques de ce genre à la liberté et à la vie des individus et des peuples.

La période des concessions et des compromis est passée. La seule chose qui puisse sauver la paix actuellement est que Moscou se rende compte qu'il ne peut s'engager plus loin dans la voie de l'agression et de la domination sans plonger le monde à la destruction. Il est encore temps pour Moscou de se rendre compte qu'il ne peut aller plus loin.

L'avenir seul peut dire si les autorités soviétiques renonceront à leurs ambitions effrénées.

Suivez l'exemple de "Mme Amérique"

"Mme Amérique", de son nom Mme Francis Cloyd, de San Diego, est à polir son automobile d'une façon nouvelle et facile. Toute femme peut maintenant polir comme un miroir l'automobile familiale EN VINGT MINUTES grâce aux nouveaux polis scientifiques à base d'une solution siliceuse. C'est une formule développée au cours de la guerre en vue de protéger les appareils contre la température, la poussière et les éléments corrosifs. Après plusieurs années de recherches, l'on possède maintenant le poli "Autobrite", meilleur que n'importe quel cire à auto. Il suffit de la répandre et de l'essuyer pour qu'en 20 minutes votre voiture reluise pour six mois et ne requière de temps à autre qu'un rinçage à l'eau froide. Selon les chimistes "Autobrite" est une solution parfaite qui du même coup nettoie, polit et protège.

Ce que ferait une guerre atomique —

La population britannique a pu obtenir mardi quelques détails sur ce que serait une guerre atomique.

On lui a appris, qu'au moins cinquante mille personnes perdraient la vie, si une bombe atomique était jetée sans avertissement sur n'importe quelle ville moyenne anglaise.

Cet avertissement est contenu dans le premier pamphlet publié par le gouvernement de Grande-Bretagne sur la guerre atomique. La publication du pamphlet fait partie d'une campagne ayant pour but de mobiliser les Anglais dans la défense civile sur une échelle encore plus grande que durant le blitz de 1940.

Voici quels renseignements qui leur ont donnés:

Les personnes se trouvant en dedans d'un demi-mille de l'explosion d'une bombe atomique seraient tuées ou sérieusement brûlées.

Les personnes se trouvant en dedans d'un mille et demi seraient atteintes par les rayons gamma, qui sont mortels.

Les personnes se trouvant en dedans de deux milles seraient menacées par les tempêtes de feu provoquées par la chaleur intense de l'explosion.

Le prix des pneus augmenté —

La compagnie Goodyear Rubber a augmenté mardi les prix de ses pneus et de ses chambres à air, mais expliquant que cette augmentation n'était pas provoquée par la guerre de Corée ou par la course aux achats. Les augmentations entrent en vigueur immédiatement annonce le bureau de Toronto de la compagnie, qui a ajouté qu'elles sont de l'ordre de cinq à sept et demis pour cent; elles sont causées par la majoration des prix du caoutchouc.

Cours de tonte —

Des cours de tonte avaient lieu à Oakwood (Ont.) pour le Cercle de jeunes éleveurs de moutons et chaque membre a tondu un mouton et en a roulé, attaché et empaqueté la toison.

Pique-Nique

— ANNUEL —

le 30 juillet

De la Paroisse
NOTRE-DAME DE LOURDES

Alban

Repas à la dinde sur le terrain

VUES ANIMEES EN COULEUR LE SOIR

Tous Bienvenus

Grande Vente Mi-Été

Des Aubaines à Profusion

Chez

J.T. PAQUETTE & FILS

LE MAGASIN PREFERE DES HOMMES DE GOUT

Plancher principal

★ ★

100 COMPLETS

Worsted et Gabardine, des complets jusqu'à $ 59.50 de valeur - En vente pour seulement ______________ 35.00

Complets tropical tout laine - Régulier 36.50 En Vente pour seulement ______________ $ 26.49

Complets tropical "Laurencool" — 2 paires de pantalons pour seulement $ 22.95

Complets d'été (Slack Suits) - Gabardine tout laine Rég. 21.95 - En Vente __________ $ 16.49

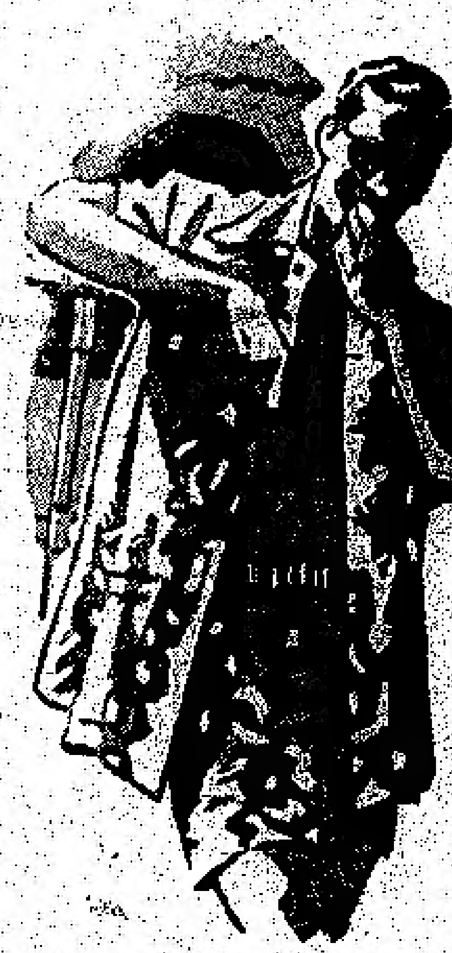
Complets d'été (Slack Suits) Rayon Régulier à 14.50 - En Vente ______________ $ 10.49

Chandails de coton pas de manches - Vente .79

Costumes de bain tout laine ou culottes de poplin - En Vente pour ______________ .98

Bas courts et "anklets" 2 paires pour ____ .79

Caleçons pour hommes - Taille élastique _ .49

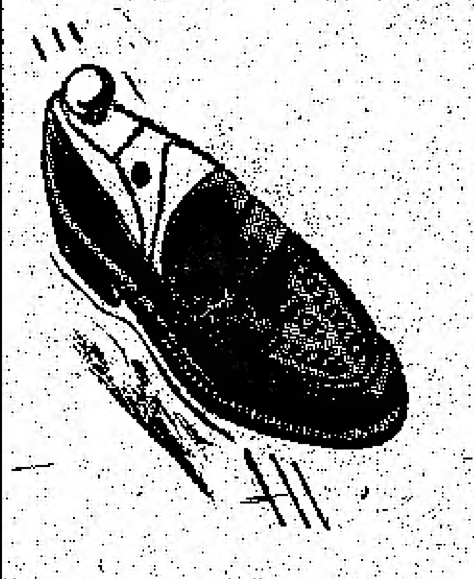


★

Aubaines au Sous-Sol

Espadrilles et chaussures de canvas robustes à prix de rabais ! — **1.59**

Casques de travail moleskin Prix de Vente — **.29**



Chaussures de canotiers - Sandales et souliers tout sport. - Aubaines de Vente Mi-été ______________ $ 1.95

NOUS AURONS AUSSI D'AUTRES VETEMENTS EN ETALAGE. IL NOUS EST IMPOSSIBLE DE TOUS LES ENUMERER.

●

IL NE FAUT PAS MANQUER CETTE GRANDE VENTE MI-ETE CHEZ

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario

84 Sud rue DURHAM TELEPHONE: 6-6641

Grève à Toronto —

A Toronto, quelques mille deux cents membres du syndicat des peintres-decorateurs (Fédération américaine du travail) sesont abstenus de reprendre leur travail, mardi matin, après que leur comité de négociation eut rejeté un compromis relatif aux salaires offert par leurs employeurs. Les ouvriers reclament une augmentation horaire de vingt cents, retroactive au premier mai; de cette façon, leur salaire horaire serait porté à un dollar cinquante-cinq

Précédemment, les peintres-décorateurs avaient refusé d'accepter une recommandation d'un comité d'arbitrage en vertu de laquelle ils auraient obtenu une augmentation de dix cents l'heure. Ils ont déclaré mardi que l'offre patronale était sensiblement la même que la recommandation de l'arbitrage.

M. P. Chaput de Bonfield gagnant de l'auto 1950 à Sturgeon Falls —

M. Philias Chaput, de Bonfield Ont. a gagné une Pontiac 1950, mise en loterie au profit de la nouvelle paroisse de la Résurrection, de Sturgeon Falls, à l'occasion du pique-nique annuel de la paroisse.

Une foule d'environ trois mille personnes, venues de toutes les localités de la région, a pris part au pique-nique, malgré la mauvaise température du début de la journée, et on a servi le souper à plus de 1,500 personnes.

Au cours de la journée, les gagnants des bingos ont reçu des prix d'une valeur totale de $750. Dans la soirée, on procéda au tirage de 24 prix, d'une valeur totale de $2,650, sous les auspices de la Société d'Entr'aide qui travaille à l'extinction de la dette paroissiale. Voici la liste des gagnants:

Résultats des élections de la Société d'Entr'aide de Sturgeon Falls, Ontario.

Président de la société: Philias Chaput, Bonfield: automobile Pontiac 1950 (le vendeur du billet, M. J. Lazure, reçoit la prime de $150); vice-président: Achille Lanette, Green Valley: $200; secrétaitre: Marguerite Vallière, Ville-Marie: $100; directeurs ($10 chacun): John Mayer, Ovide Robert, Nicole Fex, Emile Bissonnette, Albert Marleau, Lucille Renaud, L.-A. Laberge, Dr Barney Burnstein, Georges Mayer, John Labelle, Mme Barney Cosgrove, Arn Kulsman, Mme Léonce Bergeron, Mme Pierre Carron, Mme Roméo Turner, Mme Jos. Rachky, Georges Fortin, Marcel Soulière, Lyola Turner, Hector Pitre.

PIQUE-NIQUE ANNUEL

CHEZ LES ANCIENS ELEVES DU COLLEGE DU SACRE-COEUR:

Cette année, le pique-nique annuel des Anciens Elèves du Collège du Sacré-Coeur aura lieu le 30 juillet.

Il y aura messe au collège, comme de coutume à 9h. 15. Immédiatement après la messe, départ pour le camp Guimond au lac McFarlane.

On s'attend à ce qu'il y ait assez de machines pour accomoder tout le monde.

Le pique-nique promet d'être très intéressant. Il y aura amusements et rafraichissements de toutes sortes.

L'AMI DU PEUPLE

Journal hebdomadaire, parait tous les jeudis et est imprimé à son atelier, situé à 122 rue Elm Est, Sudbury, Ontario.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
10 est, rue Elm — Tél. 8-8331
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 — Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey — Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm — Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
4 rue Elgin, sud — Tel.: 4-4678
App. 3, Edifice Christakos

PHARMACIE COMRIE
● Spécialistes en prescription
● Service de livraison
27 Elgin w. 3-3114 — 170 Elgin s. Tél.: 3-0507

W.T. CRAWFORD
Oculiste Licencié
Equippement des plus modernes
31, CEDAR
Tél.: bur. 4-4351
Rés.: 7-7744

HEISKANEN JEWELLERS
● Horloger
● Diamantaire
● Bijoutier
5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. — Tél.: 6-8824

Mensour Furniture
AMEUBLEMENT DE
● Cuisine
● Chambre à coucher
● Salon
Vous pouvez y procurer tout ce que vous désirez pour votre foyer!
● REFRIGERATEURS
● RANGES ELECTRIQUES
● LESSIVEUSES
● RADIOS PHONOGRAPHE
● TOASTERS, etc. etc.
MENSOUR FURNITURE
27 Lisgar—Tél.: 6-6840
Sudbury, Ontario.

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
De Mariages — De Familles
d'Enfants, etc.
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

A. Fournier
Limitée
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm — Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: 8-8590

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5655
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

CONSULTEZ
LAURENT SMITH
—Assurance-Vie à Coût Minime—
MUTUAL LIFE OF CANADA
Tél.: Bureau: 3-1263 Rés.: 8-4640
103-104 Ed. Mackey—Sudbury Ont.

JOS GRATTON
Vendeur de
● PONTIAC
● CAMIONS G.M.C.
et
● d'Automobiles usagées de toutes les marques!
★
— A votre service —
au
SUDBURY MOTORS
438 ELM OUEST — TEL.: 6-6461
Demandez pour M. Gratton

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

Avez-vous pensé à renouveler
VOTRE ABONNEMENT
à
L'AMI DU PEUPLE
journal catholique et indépendant

La fête nationale de la France

De la BUP

Vendredi dernier les Français à travers le monde célébraient la fête nationale de la France qui rappelle la prise de la Bastille, la révolution française et l'institution du régime républicain.

Cette fête cependant a toujours engendré des polémiques et nombre de français, partisans du retour à la monarchie, déplorent le choix de ce jour comme fête nationale.

Le service d'information français communique d'intéressants renseignements sur l'histoire de la fête du 14 juillet et sur les discussions à son sujet.

On a longtemps discuté en France la question de savoir si la célébration du quatorze juillet comme fête nationale évoquait le souvenir de la prise de la Bastille ou celui de la Fête de la Fédération qui eut lieu l'année suivante à la même date.

Le décret du 7 mai 1794, rendu sur la proposition de Robespierre, et la loi du 8 juin 1881 ne laissent cependant pas de doute à cet égard; c'est bien l'anniversaire de la prise de la Bastille qui a été érigé au rang de fête nationale.

Inutile d'ajouter que, dans la tradition populaire, le sens de cette fête est encore plus net; la chute de la vieille forteresse féodale est regardée comme le symbole de la conquête de la liberté.

Il convient de rappeler - la chose est assez peu connue - que la Bastille avait été condamnée par les révolutionnaires parisiens. Un historien de Paris, Piganiol de la Force, écrivait au milieu du dix-huitième siècle; "N'aurait-on pas dû, au moins dans le siècle dernier, pour l'honneur de la nation, renverser cet affreux témoin de la barbarie de nos ancêtres? L'aspect de cette masse informe choque et déshonore tout le quartier: quel voisinage pour une entrée de la capitale que cette horrible forteresse!"

"Ainsi, près d'un demi-siècle avant la révolution, la vieille prison était déjà regardée comme un souvenir odieux du passé. Par là s'explique que le peuple en armes se soit, d'instinct porté vers la porte Saint-Antoine, dans la matinée du quatorze juillet, pour abattre "cette fameuse tour dont le nom seul - comme le constatait l'embassadeur d'Espagne - faisait naguère trembler toute la France et résonnait avec horreur aux oreilles de l'Europe entière."

Sans doute la Bastille n'enfermait-elle plus alors qu'une demi-douzaine de personnages peu recommandables, gardés par trente Suisses et quatre-vingt invalides. Sa prise ne fut pas un fait d'armes. Mais ce fut un évènement d'une portée morale considérable et dont le retentissement devait avoir autant d'étendue que de durée.

Les commentaires y virent le point de départ d'une nouvelle ère historique, et cette victoire acquise à peu de frais inspira un "cycle" intarissable de chants patriotiques, d'imageries populaires et de solennités commémoratives. "La Bastille sera rasée, déclara Camille desmoulins, et sur son emplacement s'élèvera le Temple de la Liberté, le Palais de l'Assemblée Nationale." Un ingénieux artisan, Palloy, débita les ruines de la forteresse en petites reproductions qu'on retrouve aujourd'hui dans la plupart des musées: avec les chaînes il forgea les bijoux révolutionnaires. Il trouva un émule dans le sculpteur Pommal, qui en 1791 exposa au Louvre un modèle de "La Bastille et son bastillon", dont il vendait les moulages en plâtre au prix de 330 livres. Un ancien musicien du roi, Bucquet, composa sur l'air de "Veni Creator", un hymne célébrant la journée du 14 juillet.

Le 16 juin 1792, l'Assemblée législative décida que, sur l'ancien terrain de la Bastille, une place serait aménagée qui porterait le nom de Place de la Liberté. Une colonne surmontée d'une statue en occuperait le centre. La réalisation de ce projet ne devait venir que quarante ans plus tard. Mais le "patriote Palloy", qui en avait eu le premier l'idée, vécut assez longtemps pour en voir l'exécution, et même pour en tirer profit, puisque Louis-Philippe lui octroya une pension de cinq cents francs.

Faites lire L'Ami du Peuple.

La guerre de Corée, la bombe atomique ou à hydrogène

Par la BUP

La guerre de Corée a engendré de nouveau des discussions sur l'utilisation de la bombe atomique ou de la bombe à hydrogène. Dans certains milieux, et même au congrès, on s'est demandé pourquoi les forces américaines n'utilisaient pas la bombe atomique contre les envahisseurs communistes après leur avoir servi un ultimatum.

De son côté, la commission américaine de l'énergie atomique à Washington a averti que le monde a actuellement sa dernière chance d'empêcher l'emploi de la bombe à hydrogène qui pourrait détruire une ville comme Montréal dans une seule attaque.

La commission a ainsi donné à entendre que la bombe à hydrogène est en bonne voie de réalisation et elle souligne qu'il serait beaucoup difficile d'obtenir un contrôle mondial sur ce monstrueux engin de mort lorsqu'il sera devenu une réalité terrible.

La commission fait remarquer que lorsque les bombes à hydrogène seront produites, les nations qui les posséderont seront portées à les cacher, au moins une partie de leurs réserves, en prétendant qu'elles révèlent l'existence de toutes les bombes qu'elles possèdent.

Des porte-parole du gouvernement canadien ont révélé à Ottawa que le Canada a produit de l'eau lourde et des isotopes d'hydrogènes: deux éléments de base pour la production de la bombe à hydrogène. Ils ont insisté sur le fait que les recherches sur l'énergie nucléaire au Canada portent sur l'utilisation de cette énergie à des fins pacifiques.

Le ministère des mines dit que des dépôts de lithium existent dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Ontario et le Québec.

On produit de l'eau lourde régulièrement, à Tril, en Colombie canadienne, sous la surveillance du gouvernement fédéral. On cache sous le sceau du secret la quantité

— Suite à la page 10 —

LEBLANC'S
BEAUTY SHOPPE SALON
62, Rue Ignace
SUDBURY, ONTARIO
TEL.: 5-5241
ONDULATIONS PERMANENTES
Avec machines, sans machines et à froid.
TRAITEMENTS DE BEAUTE de tous genres.
PERSONNEL BILINGUE ET COMPETENT

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps — 55, RUE BEECH
Coupe de Perfection" — Tél.: 5-5461

Pour le maximum de satisfaction et prompt paiement par mandat de poste quotidien, expédiez vos
BLEUETS
à la vieille maison
S. MARLOW & CO. LTD.
TORONTO
TIMBRES, CERTIFICATS D'EXPEDITION GRATIS SUR DEMANDE
ECRIVEZ-NOUS POUR PLUS D'INFORMATION OU SERVICE
Rapports de vente et mandats de poste expédiés par la poste aussitôt que les bleuets sont vendus. — Conditions spéciales aux propriétaires de magasins ou aux acheteurs.

Lebel & Fils
NETTOYEURS
TEINTURIERS
142 rue EYRE
7-7517

Le Canada dans la guerre de Corée

Par la BUP

La guerre de Corée a des répercussions au Canada.

Le gouvernement canadien a mis à la disposition des Nations Unies trois destroyers qui pourront servir dans la lutte contre les agresseurs communistes. Il appert aussi que le gouvernement augmentera sa dépenses pour fins militaires à la suite de cette crise qui s'est développée en Orient.

Le Canada, se rendant compte des conséquences possibles des événements de Corée, se prépare à augmenter de façon substantielle ses dépenses militaires et à accélérer, cette année, la croissance de son aviation.

Le budget militaire exceptionnel de $425,000,000 adopté par le parlement à la dernière session, serait augmenté sensiblement au moyen de crédits supplémentaires, qui seraient déposés avant la fin de l'année financière qui se terminera le 31 mars 1951. Aucun projet ni chiffres définitifs ne sont encore accessibles, mais on prévoit qu'il s'agirait de crédits d'au delà de $50,000,000.

Les plans nouveaux ont pour premier objectif la défense du Canada même et révèlent la crainte que le conflit de Corée ne soit que le prélude d'un conflit plus étendu. Mais l'aide même de la Corée coûtera aussi plus cher.

La commande d'un plus grand nombre d'avions à réaction est au premier rang des initiatives qui hâteront et amplifieront les contrats d'achats militaires originairement prévus pour cette année dans le plan d'équipement à longue échéance du ministère de la défense nationale. Ce plan comporte des appareils de radar et des navires en plus de l'équipement de l'armée.

On prévoit que le C.A.R.C. aura 5 esquadrilles régulières de combat à la fin de 1951.

Le Canada n'a fourni, jusqu'ici, aucun armement à ses alliés du pacte de l'Atlantique, mais s'inquiète autant que quiconque, du manque d'équipement de ses alliés de l'ouest de l'Europe. Le ministre de la défense, l'hon. M. Claxton a déclaré dernièrement aux communes que, si un montant supplémentaire de $200,000,000 était mis à la disposition de son ministère, la plus grande partie de cet argent serait dépensé pour l'achat d'équipement et qu'on considérerait sérieusement l'envoi d'une grande quantité de cet équipement à des nations européennes.

Cette déclaration soulève la possibilité que le Canada participe dorénavant, sur une petite échelle, au réarmement de l'Europe, à titre gratuit. Cette initiative a ses partisans et ses adversaires en haut lieu.

Deux chefs de partis d'opposition l'hon. M. George Drew, prog. cons. et M. Solon Low, créditiste ont demandé au gouvernemnt, avant la prorogation des chambres, de s'occuper immédiatement de fournir des armes et de l'équipement modernes aux trois services. L'argent ont-ils laissé entendre, ne devrait pas être une objection.

Le programme d'achats plus rapides d'équipement, s'appuie sur un plan à longue échéance qui a été mis au point, petit à petit, et tient compte de plusieurs années à venir. Il signifie que des avions et des navires de guerre, qui auraient normallement été achetés l'an prochain, le seront cette année.

Par ailleurs, de bonnes nouvelles d'ordre économique, nous sont parvenues de la capitale fédérale.

Les importations du Canada ont atteint un sommet mensuel sans précédent en mai et, durant la même période, les exportations aux Etats-Unis ont été plus élevées que jamais.

Le total de $177,200,000 atteint par les exportations aux Etats-Unis a eu pour conséquence de réduire la balance défavorable du commerce canado-américain à $18,300,000 en mai, comparativement aux déficits de $49,100,000 en mai de l'an dernier, et de $22,900,000, en avril.

Le commerce du mois de mai a établi des records dans plusieurs domaines. Les importations des Etats-Unis et du Royaume-Uni ont enregistré de nouveau totaux de même que celles de tous les autres groupes de pays étrangers, sauf l'Océanie.

La valeur globale des importations du mois a été de $289,600,000 ce qui laisse une balance défavorable de $600,000 pour ce mois, comparativement à $21,900,000, le mois précédent, et à une balance favorable de $25,100,000 en mai 1949.

Pour la période de cinq mois terminée à la fin de mai, la valeur totale des importations a été de $1,170,600,000 soit une légère augmentation par rapport au total de $1,158,900,000 atteint durant les 5 premiers mois de 1949.

Les exportations de produits canadiens représentent une valeur de $1,141,400,000, au lieu de $1,169,600,000, et les exportations de produits étrangers ont été de $14,900,000 en comparaison de $11,500,000.

La balance défavorable des cinq premiers mois de l'année a été de $14,300,000 alors que, durant la même période de l'an dernier, la balance favorable avait été de $22,200,000.

Au cours de cette période, le Canada a importé des Etats-Unis pour $816,200,000 de marchandises soit un peu moins que l'an dernier durant les mêmes mois: $881,900,000. Les exportations ayant été plus élevées, la balance défavorable de $247,000,000 fut réduite à 79,300,000 dans la période de cinq mois.

Les achats faits au Royaume-Uni en mai ont augmenté à $36,300,000 alors qu'ils avaient été de $29,500,000 en avril 1950 et en mai 1949. Le total de mai dépasse le sommet antérieur de $32,700,000 atteint en mars 1950.

Les exportations de produits canadiens au Royaume-Uni accusent une certaine reprise après les totaux peu élevés des derniers mois. Elles ont atteint en mai la valeur de $48,700,000 en comparaison de $25,800,000 en avril 1950.

— Suite à la page 5 —

VENEZ NOUS VOIR pour des FAIRE-PARTS distingués !

Vos Invitations de Mariage sont comme votre Toilette ! On en parlera longtemps.

Imprimerie L'AMI DU PEUPLE Sudbury, Ont.

122, rue Elm, Tél.: 3-0700

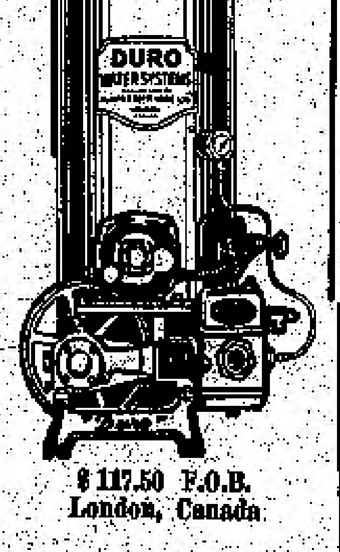
Troupeau plus sain... PROFITS meilleurs avec Pompe DURO

DE LA BELLE EAU CLAIRE ET FRAICHE COURANTE dans vos étables en tournant le robinet.

Un grand nombre de fermiers prospères ont aujourd'hui un SYSTEME DE POMPE DURO spécialement construit pour fournir de l'eau courante à la maison, au étables, à la grange, au poulailler, au garage (pour le camion), au jardin, en plus d'être aussi une très grande protection contre le feu pour tous les bâtiments de la ferme.

Des profits plus considérables... de la commodité, de l'épargne de temps et de travail, voilà des avantages que vous pouvez tirer d'une POMPE DURO. —

Voyez-nous pour tous les renseignements dès maintenant.



$ 117.50 F.O.B. London, Canada

Agencement et Installation EMCO

Les accessoires EMCO sont fabriqués en vue de beau style et de l'utilité de votre cuisine modernisée... votre chambre de bain... et votre chambre à blanchissage. Et ils sont ECONOMIQUES. Venez voir comme il est facile de posséder des installations modernes et d'améliorer la valeur de votre foyer.

Voyez-nous aujourd'hui !

BRUNET & RATHWELL

74 Rue Borgia, Sudbury, Ontario Tél.: 3-0442

EMPIRE BRASS MFG. CO. LIMITED

London - Hamilton - Toronto - Sudbury - Winnipeg - Vancouver

and

METALS LIMITED

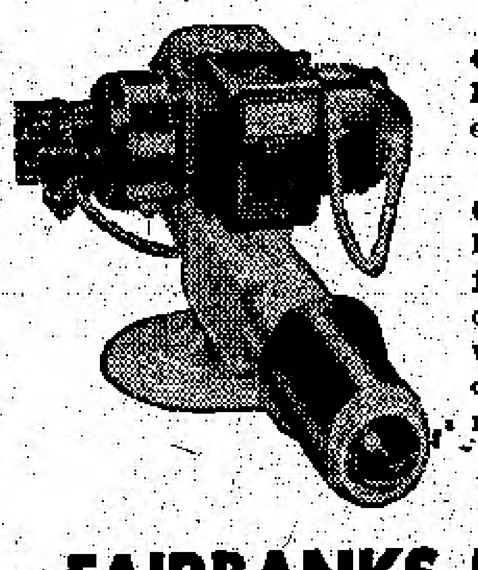
Calgary - Edmonton - Vancouver EC-53

MODERNISEZ VOTRE DEMEURE !

CHAUFFEZ-LA AVEC UN

Brûleur à l'huile FAIRBANKS-MORSE

Nous Pouvons L'INSTALLER IMMÉDIATEMENT



● Opération Silencieuse
La construction en fonte en est votre garantie.

● Nouvel Embrayage
Règle le soignage d'huile jusqu'à ce que le moteur obtienne son maximum de vitesse... donnant ainsi de la chaleur immédiatement.

FAIRBANKS-MORSE

● Construction parfaite
Il n'y a que des parties de parfaite qualité utilisées dans la construction d'un brûleur Fairbanks-Morse. C'est ce qui vous assure de la chaleur sans trouble pour bien longtemps d'autant plus que le brûleur porte un garanti complet de un an.

● Température égale
Le brûleur Fairbanks-Morse est contrôlé par thermostat de votre salon ce qui vous assurera une température égale en tout temps.

Peut s'installer dans une fournaise neuve...

Ou encore dans votre vieille fournaise si elle est en bonne condition !

NOUS VOUS GARANTISSONS VOTRE BESOIN D'HUILE

VIC Auger ELECTRIC

118 Durham S. Tél.: 6-6429

Laissez-vous à votre veuve une maison exempte de toute dette ou une hypothèque? L'assurance-vie à bas prix vous offre la solution de ce problème. Consultez un représentant de...

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY of CANADA

SUCCURSALE : 104 Immeuble Mackey, SUDBURY, ONTARIO

ARNOLD BEAUCHAMP - gérant de succursale

REPRESENTANTS

J. M. Ritchie, C.L.U. — Geo. J. Findlay
John Teewater — Lawrence Smith
John W.G. Hope — J. F. Anglin
P. T. O'Gorman — Foot & Goring Ltd
André Lécuyer — Kay Chomko

Sudbury, métropole de l'Ontario-nord

— SUITE ET FIN DE L'ARTICLE DU REV. PÈRE FORTIN, S.J. —

Aspect Ethnique —

Parmi les multiples nationalités qui habitent Sudbury, les Canadiens français, au nombre de 15,000 âmes forment le groupe le plus homogène. C'est le centre probablement le mieux organisé, au point de vue français, de toute la province d'Ontario. Depuis six ou sept ans un éveil national s'y manifeste par la création d'oeuvres admirables. Il y a aussi une volonté plus énergique de survivre, un amour plus prononcé pour la langue française et des efforts plus concrets contre l'anglicisation. Cependant, s'il y a autant de français à Sudbury, personne ne doit s'en étonner, car ses premiers habitants, des ouvriers, furent des Canaoiens français.

"Sudbury" fut imposé à la ville par la Co. du Pacifique Canadien c'était le nom d'une petite ville d'Angleterre. Los travaux commencés en 1883, étaient dirigés par des Anglais mais la plus grande partie des ouvriers venaient du Québec.

Nous savons même que Samuel de Champlain était passé non loin de Sudbury en 1613. (I)

En outre, il est certain que presque tous les premiers ouvriers apostoliques de Sudbury et des environs furent des Canadiens-français; leur contribution à la diffusion de la langue et la culture française est énorme. Tout Canadien français de Sudbury doit puiser dans ce passé des motifs de fierté.

Avant son érection, le diocèse du Sault-Ste-Marie faisait partie du vaste diocèse de Peterborough. En 1904, il fallut diviser celui-ci à cause de son immence étendue et de l'accroissement prodigieux du nombre des fidèles (II). Le nouveau diocèse comprenait 26,000 catholiques dont 20,000 Canadiens-français. Mgr David Scollard fut son premier évêque; puis, en 1934, Mgr Ralphe-Hubert Dignan lui succéda. En 1938, près de 47,000 Canadiens-français habitaient le doicèse, répartis surtout dans les localités de Sudbury, Chelmsford, Sturgeon Falls, Verner, Field, Lavigne, Hanmer, Noëlville, Blézard Valley, River Valley, St-Charles, où ils forment la totalité de la population.

(2). Ils sont en majorité dans d'antres Centres comme à Blind River, Burwash, Espanola, et Warren. A Sudbury, ils surpassent en nombre tous les autres groupes ethniques; Ils y possèdent 3 paroisses. Ils ont encore deux superbes paroisses au sein de grandes villes: l'une à North-Bay et l'autre au Sault-Ste-Marie. La position des Canadiens-français est donc stable mais derrière ce décor il y a une histoire grandiose.

L'établissement du français à Sudbury, comme dans une bonne partie de l'Ontario, s'est réalisé difficilement. Nous avons vu que dès 1884, des malentendus existaient entre pionniers canadiens-français et anglais; ces petites luttes ne firent que s'accroître jusqu'en 1900 où la guerre contre le français se manifesta ouvertement. A ce moment, plusieurs mesures, que l'on croyait efficaces, furent tentées pour supprimer la langue française. Parmi celles-ci, il y avait surtout la défense d'enseigner le français das les écoles, piliers de la survivance française. A Sudbury comme ailleurs, on fit de vains efforts pour angliciser l'élément français. Le 18 jan. 1910, les Can.-français répondirent aux tentatives d'assimilation en créant l'Association d'Education canadienne-française de l'Ontario. 1200 délégués de toutes les parties de la province se rendirent à Ottawa afin de discuter sur les moyens à prendre pour maintenir leurs écoles et leur langue (Le Français au Canada; L. Groulx, ch. VII). Le Sénateur Philippe Landry accepta la présidence de ce nouvel organisme.

Cependant, on connaît la réponse de Toronto. En 1913, fut voté le Règlement XVII qui avait pour but l'anglicisation rapide de tous les Canadiens français en Ontario. Le Règlement XVII stipulait la limitation de l'enseignement du français aux deux premières années du cours primaire. Dans les autres classes, on n'étudierait la langue française qu'une heure par jour. La résistance s'organisa donc autour de l'école. Les classes se vidèrent à l'arrivée des inspecteurs anglais. La jeunesse se rallia pour exiger uniquement des instituteurs et des institutrices canadiens-français; ceux-ci, d'ailleurs, ignorèrent les prescriptions du Règlement XVII et continuèrent à enseigner le français comme auparavant. Telle fut la résistance organsiée de tout l'Ontario. Ce n'était pas une offensive implacable pour s'isoler mais bien une insurrection contre un procédé qui tentait d'enlever à l'enfant sa langue maternelle.

A Sudbury, la langue française subit les mêmes difficultés qu'ailleur et on opposa la même tactique Le clergé de Sudbury ainsi que les laïcs conscients de leur devoir enflammèrent le patriotisme des Canadiens-français. Aujourd'hui, nous assitons aux fruits de leur labeur une race canadienne-française plus pure, des institutions et des oeuvres qui assurent sa survivance. Cependant, ce progrès n'empêche guère les Canadiens-français d'être sur le qui-vive; le péril de l'assimilation demeure toujours et ils se rendent compte que diminuer leur vigilance serait ouvrir la porte à l'anglicisation.

La survivance française à Sudbury n'est pas un fait miraculeux mais répond bien à des institutions solides établies dans la ville ou aux environs. En premier lieu, il convient de rappeler la contribution du Collège du Sacré-Coeur. On ne peut douter de l'influence considérable qu'il exerce dans le Nord-Ontario: c'est un baston de vie française. Sa fondation ne date que de 1913 mais il est demeuré un agent d'unité incomparable. Aux heures les plus sombres de la lutte, le Collège ne cessa d'être un phare d'espérance. En 1949, il assure plus que jamais la survivance française dans la région de Sudbury: ses oeuvres ont plus de portée et pénètrent même dans les milieux étrangers.

En 1932, l'abbé Lionel Groulx affirmait que la survivance française en Ontario était due en grande partie à l'école (Le Français au Canada par L. Groulx: ch. VIII). Il est évident que l'on ne peut ometire le grand rôle qu'elle a joué. N'est-ce pas l'école qui façonne l'âme de l'enfant pour la vie Pourquoi les chefs d'Etats se sont-ils toujours empressés de gagner la jeunesse à leurs idées? C'est qu'ils voyaient en elle l'avenir du pays et l'espérance d'un peuple. A Sudbury, les Canadiens français, sont favorisés d'écoles spacieuses et bien organisées; ces écoles séparées rivalisent avec les meilleurs écoles publiques de Sudbury ou d'ailleurs. Eles ont un personnel enseignant des plus dévoués, comprenant des religieuses de la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix et des laïcs d'une compétence reconnue. Des écoles comme Saint-Louis-de-Gonzague Saint-Albert, Sainte-Marie, Nolin ou Saint-Joseph préparent le seuil des institutions secondaires. Celles-ci comprennent le Collège du Sacré-Coeur, le "High School", et l'Institut Commercial; le français pénètre le "High School" de plus en plus mais par contre l'atmosphère est moins favorable à sa diffusion. Peut-être verra-t-on le jour où Sudbury aura plus d'écoles secondaires au service des jeunes Canadiens français. Déjà des progrès ont été réalisés et d'autres s'annoncent à l'horizon. Remercions la Providence de ce qu'elle a déjà octroyé aux Canadiens français de Sudbury et envisageons l'avenir avec confiance.

Il ne faudrait pas minimiser la part du clergé dans cette lutte pour la survivance française. La paroisse a toujours été un principe d'union pour le peuple et un centre d'où ont émané de sages directives. Au moment où le Protestantisme tentait de conquérir le bloc canadien-français, le clergé sut éclairer et diriger les plus aveugles. Plus que tout autre corps social, il comprit que la langue était gardienne de la foi. A Sudbury le clergé s'est particulièrement efforcé de protéger l'élément canadien-français par des oeuvres et des organisations paroissiales; il en est résulté un mur efficace contre l'anglicisation. Quant aux environs, toutes les paroisses ont su conserver la pureté et l'entité de leur caractère français. Sudbury a raison d'admirer son clergé canadien-français et de leur assurer sa coopértion.

Nous avons déjà signaler un réveil national accompli à Sudbury depuis quelques années. Nous avons vu les Canadiens français prendre conscience de leur valeur et de leur rôle: des réalisations patriotiques en ont été l'indéniable résultat. Parmi celles-ci, signalons la fondation de L'Ami du Peuple et de la Société Historique.

L'Ami du Peuple vit le jour en 1942 et n'a pas cessé de servir les Canadiens français au point de vue religieux et ethnique. En 1949, il a le droit incontestable de se présenter comme un instrument de survivance française à Sudbury.

Le 30 mars 1942, naissait à Sudbury une société exclusivement destinée à reconstituer l'histoire de l'Ontario et surtout de Sudbury. Il s'agit de la Société Historique du Nouvel-Ontario. Fondée par le Père Lorenzo Cadieux, s.j. elle a réussi admirablement à créer l'intérêt de la petite histoire et à publier des documents d'un caractère très précieux. Composée d'environ 500 membres de toutes les parties de l'Ontario, cette société a nourri de fierté les esprits canadiens-français; elle leur a permis de connaître l'histoire de leur région et le rôle primordial joué par leurs ancêtres dans son développement. Le succès que cette oeuvre a déjà obtenu lui assure une expansion et une influence plus considérables.

Les Canadiens français ont aussi bénéficié de quelques améliorations réalisées dans la ville même de Sudbury: la rénovation du Club St-Louis en la paroisse Ste-Anne; l'inauguration d'une société d'opérette fondée en 1949 ("Sudbury, a musical City", Société d'Opérette de Sudbury), festivals de musique, carnavals d'hiver, soirées musicales, tout cela entrepris par diverses organisations et mettant en vedette les talents canadiens-français. Dans le domaine sportif, le Collège du Sacré-Coeur s'est constitué le porte-couleurs de l'élément français et a remporté de beaux triomphes dans les tournois athlétiques et les joutes de gouret: Voilà autant d'ocasions où les Canadiens français ont pu se faire valoir et se mettre sur un pied d'égalité avec les autres groupes ethniques.

L'installation du poste CHNO, le

— Suite à la page 5 —

LA CANADA DANS LA GUERRE DE COREE —

— Suite de la page 4 —

et de $72,400,000 en mai 1949. Compte tenu du petit volume des exportations étrangères, le commerce du mois a de nouveau, - après deux mois de petites balances défavorables, - enregistré une balance favorable de $12,500,000, en regard d'un total de $43,400,000 l'an dernier.

Au cours des cinq mois, les importations du Royaume-Uni ont atteint une valeur de $136,300,000, l'année dernière; pendant ce temps, les exportations domestiques sont tombées de $274,900,000 à $183,600,000 et la balance favorable a été réduite de $140,000,000 à $34,600,000.

POUSSINS CANADIENS AU PAKISTAN —

Du lointain Pakistan nous est parvenue, il y a quelques mois, une demande d'oeufs d'incubation d'un personnage non moindre que le gouverneur général lui-même. Arthur Brunton, aviculteur de Port-Perry (Ontario), a rempli la commande,... avec de très heureux résultats.

Durant la récente visite au Canada du premier ministre du Pakistan, Liaquet Ali Khan, on présentait à M. Brunton de la part du gouverneur général une carafe à vin en argent ciselé à la main et d'une grande valeur, avec des verres appereillés; M. Brunton fut probablement le couvoirier le plus étonné du Canada. C'était la manière du gouverneur d'exprimer ses remerciements pour un don de quelques oeufs d'incubation, M. Brunton ayait refusé d'accepter le paiement de la première expédition.

On dit que la commande du Pakistan a été remplie avec des oeufs d'incubation provenant du croisement New-Hampshire et Plymonth Rock-Barrée, connu sous le nom

— Suite à la page 6 —

MODE CANADIENNE

RYTHMES LATINS

Depuis quelque temps, à l'émission hebdomadaire "Chansons de l'Amérique latine", diffusée par le réseau Français de Radio-Canada, le vendredi, à 7h. 45 du soir, on peut entendre une nouvelle diseuse Julita Garsón (ci-dessus), qui alterne avec Muriel Millard, Miss Radio '50. Mlle Garzón, qui est originaire de l'Argentine, habite le Canada depuis quelques mois.

YUKIO OZAKI (centre), homme d'état japonais âgé de 91 ans, visite les fameux cerisiers qu'il donna à Washington, il y a 38 ans Il était alors maire de Tokio. A ses côtés, sous les arbres, sont sa fille Mme YUKIKA SOMA et son fils YUKITERU OZAKI.

Quelques Spéciaux

VOICI SEULEMENT QUELQUES SPECIAUX DES NOMBREUX CAMIONS EN VENTE CHEZ MEREDITH-CONNELLY MOTORS

A VOTRE SERVICE JUSQU'A 9h. p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE CHEZ LES MEILLEURS VENDEURS D'AUTOS ET DE CAMIONS NEUFS ET USAGES

1942 Ford, 3 tonnes, treuil (hoist) et plateforme, moteur neuf, Essieu "D.P."	$ 998.00
1947 Mercury, 3 tonnes, treuil et plateforme en parfaite condition	$1495.00
1942 Dodge, 3 tonnes, treuil et plateforme	$ 995.00
1946 Chevrolet, 3 tonnes treuil et plateforme	$ 985.00
1947 Mercury 2 tonnes, treuil et plateforme	$1245.00
1947 Fargo - 2 tonnes treuil et plateforme	$1095.00
1940 Dodge - panel 1 tonne	$ 595.00
1948 G.M.C. 1 tonne "stake with racks"	$1195.00
1948 Mercury, - 3tonnes	$1195.00
1946 Chevrolet - 1 tonne "Pick-up"	$ 99500
1947 Dodge - 1 tonne "Pick-up"	$ 895.00
1949 Mercury ½ tonne "Panel"	$1295.00
1948 Ford - ½ tonne "Pick-up"	$1095.00
1939 Chevrolet - ½ tonne "Pick-up"	$ 345.00

Meredith Connelly Motors Ltd.

Votre fournisseur Mercury, Lincoln, Meteor

214 rue Bloor — SUDBURY — Tél.: 3-3633

Développement des relations professionnelles

par
MICHEL QUEGEVE

C'est le 1er juillet que se sont terminées les délibérations de la trente-troisième session de la Conférence internationale du Travail à Genève. Le cadre d'un journal ne se prêtant pas à un exposé détaillé de l'ensemble des questions qui y furent examinées, nous ne retiendrons que les conclusions auquelles ont abouti trois commissions de la conférence: a—les relations professionnelles; b—la formation professionnelle des adultes; c—l'égalité de rémunération pour un travail de même nature effectué par des hommes et par des femmes. La conférence internationale du travail, il n'est pas inutile de le rappeler, est l'instance suprême de L'OIT laquelle est une institution spécialisée des Nations Unies. Les Etats membres de L'OIT déléguèrent à chaque session de la conférence une représentation tripartite, c'est-à-dire composée de représentants des gouvernements des organisations d'employeurs et des organisations de travailleurs. Selon le cas, les décisions de la Conférence internationale du travail revêtent la forme de conventions ou de recommandations. La conférence s'occupe du problème des relations professionnelles depuis 1947 alors que cette question, relevant de sa compétence immédiate, lui a été referée par le Conseil économique et social des Nations Unies. L'Organisation internationale du Travail a profité de l'occasion pour examiner l'ensemble de la question des relations professionnelles sur le plan international. En 1948 la Conférence a adopté une convention concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical tandis qu'en 1949 l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective faisant également l'objet d'une autre convention internationale. Les bases étant posées, la conférence s'est attaquée aux conventions collectives, à la conciliation et à l'arbitrage. La Conférence a abouti à des conclusions qui l'an prochain feront l'objet de deux recommandations internationales, en même temps qu'elle examinera en première lecture des textes concernant la collaboration entre les pouvoirs publics et les organisations professionnelles.

Conventions collectives —

Selon la Conférence Internationale du Travail, des systèmes appropriés à chaque pays devraient être établis, si nécessaire, par voie législative ou contractuelle, soit pour négocier, conclure, reviser et renouveler les conventions collectives, soit pour assister les parties lors de la négociation, de la revision et du renouvellement des conventions collectives. Soulignons que dans la plupart des pays avancés au point de vue économique, les conventions ou plus exactement des procédures de négociations existent soit en vertu de la loi, soit en vertu de la coutume. C'est avec la définition des conventions collectives que surgissent les difficultés. Le texte adopté par la Conférence spécifie qu'on devrait entendre par conventions collectives "tous accords relatifs aux conditions de travail et d'emploi ainsi qu'à toutes autres mesures sociales que les parties considèrent comme susceptibles de faire l'objet de négociations collectives, conclues d'une part, entre un employeur, un groupe d'employeurs ou une organisation d'employeurs, et, d'autre part, une ou plusieurs organisations de travailleurs." Il y a donc accord général sur l'ampleur du contenu éventuel de toute convention collective, c'est-à-dire qu'une convention collective ne se limite pas nécessairement à la fixation des salaires, à la durée du travail, etc., mais peut contenir des clauses de sécurité sociale concernant la maladie et la retraite. La ten-

— Suite à la page 7 —

POUSSINS CANADIENS AU PAKISTAN

— Suite de la page 5 —

de Redrock. Ce croisement donne une volaille de table mais en général on ne lui accorde pas la même chance de survivance qu'à quelques-unes des races plus légères, d'après ceux qui ont voyagé au Pakistan.

On est d'avis que les races légères soutiennent mieux la chaleur que les gros oiseaux et que plus la volaille est légère, plus elle est en mesure de survivre aux attaques des chiens indigènes qui errent dans les enceintes fortifiées. Il est à espérer que les poussins canadiens échapperont au moins à l'un de ces dangers dans leur nouvelle demeure du Pakistan.

Hâtez-Vous...

PROFITEZ DE CETTE SUPERBE VENTE

Chez

Fashion Craft

Prix réduits au minimum pour votre complet **fait sur mesures!**

IL NE FAUT MANQUER CES AUBAINES —

N'oubliez pas que même à bas prix les complets confectionnés chez **Fashion-Craft Ltée.** sont toujours AJUSTES à la perfection.

Paletots d'Hiver
"Crombies" - "Royal Oak" - "Canberra"

45.00

Fashion-Craft Shops LIMITED

18 Elm Est — Tél.: 3-0523

Vendredi le 28 juillet à Samedi le 5 août

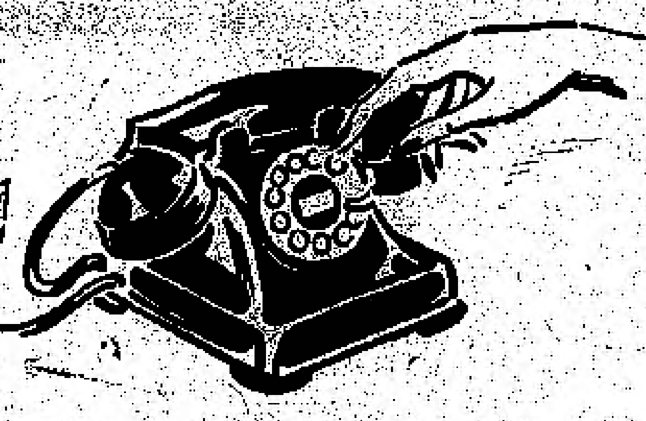
Voici le grand évènement que vous attendez!

Voici de la valeur et des épargnes. Voici de la marchandise de qualité à des prix très très bas! "Nos achats" sont spécialement choisis, vérifiés et mis à prix pour nous permettre de vous offrir ces valeurs exceptionnelles en même temps que ces épargnes substantielles! Soyez assurés de lire très attentivement toutes les pages du circulaire, que vous recevrez. Nous n'avons que des quantités limitées de certains articles!

Magasinez de bonne heure et Choisissez ce qu'il y a de mieux

Frais de transport payés sur toutes commandes de $ 2.00 et plus, provenant d'endroits en dehors des limites de livraison de la ville!
Nous ne pouvons promettre de livrer votre marchandise aussi promptement que de coutume mais nous vous garantissons que toutes livraisons seront faites aussi rapidement que possible.

LISEZ la circulaire de 8 pages qui vous sera distribuée à votre porte!
VOYEZ les valeurs hors ligne que nous vous offrons durant cette Vente
FAITES VOS ACHATS EN PERSONNE, PAR TELEPHONE, OU PAR ECRIT!



SI VOUS NE POUVEZ VENIR AU MAGASIN, SIMPLEMENT TELE-PHONEZ: 7-7576

N'OUBLIEZ PAS LA FAMEUSE GARANTIE: "MARCHANDISES SATISFAISANTES OU ARGENT REMIS!"

THE T. EATON Co LIMITED
SUDBURY BRANCH

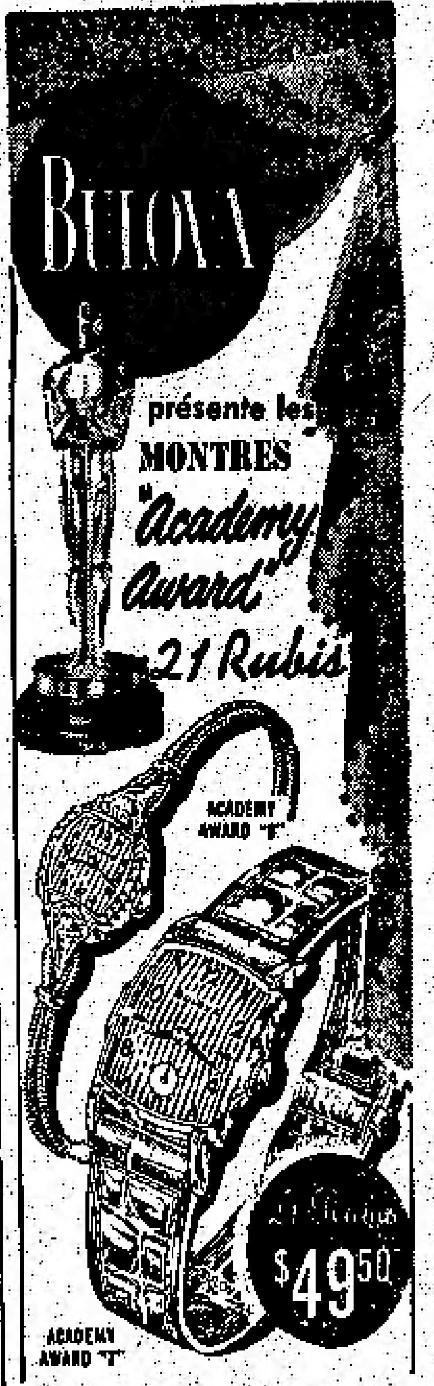
Des Techniciens assistent à la Conférence de La Haye —

Diverses méthodes de recherches agricoles et de protection des plantes employées dans différents pays pour réprimer les maladies et les insectes ont été étudiées à la Conférence internationale sur les règlements de quarantaine des végétaux tenue récemment à La Haye, Organisée et convoquée par le gouvernement des Pays-Bas, de concert avec l'OAA, des représentants de 33 nations se sont réunis pour étudier la présente législation complexe et d'autres difficultés relatives à la protection des plantes et à l'échange international de végétaux d'un pays à l'autre.

Des mesures ont été prises à la conférence en vue d'établir une formule régulière sanitaire, acceptable par tous les pays prenant part à la conférence et pouvant être utilisée dans le commerce international. On a également pris en considération la question de la création d'un bureau international destiné à échanger librement les renseignements relatifs à l'apparition des maladis et des fléaux des plantes dans tous les pays en question dans le but d'effectuer une répression sur une base internationale.

Voici les techniciens qui représentaient le ministère de l'Agriculture du Canada à la Conférence: U. N. Keenan, Chef, Division de la

—suite à la page 12—



Faites toujours vos Achats aux "Centres des Cadeaux Parfaits"

LES BIJOUTERIES
J.E. Blais
LIMITE
65 Elm Est — 48 Borgia
Tél.: 7-7310 Tél.: 5-5200

a gagné la médaille d'or de la Fashion pour dessin hors ligne. 1950

DEVELOPPEMENTS DES RELATIONS PROFESSIONELLES

— Suite de la page 6 —

dance très nette qui se manifeste depuis quelques mois aux Etats-Unis dans ce domaine qui sera définitivement adopté l'an prochain.

Extension aux tiers

Un autre grand principe qui sera consacré par le règlement international du travail est celui de l'extension des conventions collectives aux tiers. Le texte déclare que des mesures appropriées, s'il est nécessaire, devraient être prises pour rendre applicables toutes ou certaines dispositions d'une convention collective à tous les employeurs et travailleurs compris dans le champ d'application professionnel et territorial de la convention. Les conditions nécessaires à l'extension seraient les suivantes: la convention devrait déjà courir un nombre suffisant, à l'appréciation de l'autorité compétente, d'employeurs et de travailleurs intéressés; la demande d'extension de la convention collective devrait, en règle générale, être faite par 1 ou plusieurs organisations ouvrières ou patronales qui sont parties à la convention collective; les employeurs et les travailleurs, auxquels la convention collective serait rendue applicable, devraient être invités à présenter au préalable leurs observations. Le principe de l'extension aux tiers, après qu'il aura été inscrit dans une réglementation internationale du travail, pourrait modifier sensiblement la tendance des relations professionnelles dans un certain nombre de pays qui ne pratiquent pas encore l'extension d'une manière générale; en outre, la pratique de l'extension aux tiers aurait pour conséquence de hâter l'organisation des employeurs en puissantes centrales syndicales et de développer les négociations collectives sur des bases professionnelles et territoriales plus étendues.

Interprétation des conventions collectives —

En ce qui concerne l'interprétation des différends, le texte stipule que "les diférends résultant de l'interprétation ou de l'application d'une convention collective devraient être soumis à une procédure de règlement convenue par les parties et, à défaut, ou en cas d'échec de celle-ci, à une procédure appropriée, établie soit par accord entre les parties, soit par voie législative" Cette disposition tend évidemment à supprimer une catégorie de conflits de travail qui ne devraient pas aboutir à une suspension du travail. En d'autres termes, les conflits de droit en matière de conventions collectives doivent être réglés par une procédure toute différente de celles prévues pour les conflits d'intérêts, c'est-à-dire ceux qui opposent les employeurs et les travailleurs au point de vue économique au moment de la négociation, de la révision ou du renouvellement d'une convention collective.

Conciliation et arbitrage volontaires —

La Conférence a également adopté des conclusions qui serviront de base à une autre recommandation internationale concernant la conciliation et l'arbitrage volontaires. Il s'agit ici des conflits d'intérêts. Soulignons que le texte précise que "La procédure devrait être gratuite et expéditive; lorsque les réglementations nationales prévoient des délais pour l'examen des conflits, ces délais devraient être fixés d'avance et réduits à un minimum." En matière d'arbitrage volontaire, il est prévu que si "un conflit a été soumis pour règlement final à l'arbitrage par voie de consentement de toutes les parties intéressées, celles-ci devraient, étant donné que la procédure d'arbitrage est en cours, s'abstenir de grèves et de lock-outs et accepter la décision finale".

Vers un code international des relations professionnelles —

"C'est seulement l'an prochain que la Conférence internationale du Travail donnera à ces textes leur forme définitive de recommandations internationales. Avec les 2 conventions adoptés précédemment les deux recommandations en voie d'élaboration et une recommandation concernant la collaboration entre les pouvoirs publics et les organisations professionnelles qui sera examinée en première lecture l'an prochain, nous nous acheminons vers l'établissement d'une sorte de code international des relations professionnelles à l'intérieur du code international du travail qui est constitué par l'ensemble des conventions et recommandations internationales du travail adoptées depuis 1919. Dans tous les pays les organisations d'employeurs et les syndicats ouvriers devraient dès maintenant se familiariser avec ce code international des relations professionnelles qui est une synthèse des principes et des pratiques qui ont fait leur preuve dans les pays qui sont à l'avant-garde dans ce domaine.

Michel QUEGEVE

CHRONIQUE DE FRANCE

Par la BUP

PARIS—En quittant Paris, après sa mission en france, Jefferson s'écria:

"Je ne puis quitter ce grand et bon pays sans exprimer mon sentiment de la supériorité de son caractère sur les nations de cette terre. Je n'ai jamais rencontré un peuple plus bienveillant, ni plus grande chaleur, et une dévotion plus grande encore dans leurs amitiés d'élite."

Pour beaucoup de gens, la France ne représentait pas seulement de beaux vergers resplendissant de pêches et d'abricots, fleuris de roses ou d'héliothropes, des châteaux glorieux de leur passé, ou des masures couronnées de lierre, des habitants en marche, des femmes en prière. Ce n'était pas seulement le mot doux comme le velours qui désignait un pays où les rivières sont hautes et descendent vers les fleuves au milieu d'une hait de chênes ou de peupliers, où les routes sonnent joyeusement comme si on venait de les libérer de quelque étrange servitude. Ce n'était pas seulement un mot pour désigner une région bénie où les églises de villages ont l'air de reliquaires, dont les meilleurs ornements et la grâce dérivent des fleurs des champs, et où les cathédrales semblent surgir du sol comme de gigantesques fruits.

La France était encore quelque chose de plus; elle offrait encore une source d'information pour tous ceux qui recherchaient "un esprit sans frontières" et le rayonnement magnifique de la clarté, même pour ceux qui n'étaient pas capables de prononcer ni d'écrire son nom correctement. Elle aidait à vivre bien des êtres jusqu'alors en proie à la confusion; elles les rassérénait dans leurs épreuves leur permettant d'attendre sans impatience l'apaisement à leur maux, la clef à leurs énigmes.

De terribles malheurs se sont abattus sur la France. Des châteaux qui faisaient l'orgueil de la chrétienté, où les siècles s'abritaient comme des oiseaux lassés d'un long voyage, derrière des murailles épaisses, se sont effondrées dans un nuage de poussière et de débris. D'admirables églises ont é-

By-Law No. 12

A By-Law of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4, in the Township of Rayside, to raise by way of loan the sum of $3,500.00 for the purpose hereinafter mentioned.

Whereas the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4, in the Township of Rayside, require to borrow the sum of $3,500. to raise funds for the purpose of completion of enlarging and equipping the present school and for such purpose to issue debentures bearing interest at the rate of four and one-half per cent. (4½%) per annum which is the amount of the debt intended to be created by this By-Law:

And whereas it is expedient to make the principal of the said debt repayable in annual instalments during the period of nineteen years in the respective amounts set forth in Schedule "A" hereto annexed which is hereby declared to be and form part of this by-law;

And whereas it will be necessary to raise during the respective years of the said period of nineteen years the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto, to pay the yearly sum of principal and interest as they become due;

And whereas the amount of the whole rateable property rateable for Separate School purposes in the said Section No. 4, in the Township of Rayside, according to the last revised assessment roll is $17,530.00 in 1950.

And whereas the amount of the existing debenture debt of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4 in the Township of Rayside, is $28,597.17 (including $18,825.66 principal and 9,771.51 interest).

Now therefore the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4, in the Township of Rayside enacts as follows:

1.—That for the purposes aforesaid there shall be borrowed the sum of $3,500.00, and the debentures of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 4 in the Township of Rayside shall be issued therefor in sums of not less than $100.00 each, having coupons attached thereto for the payment of interest annually.

2.—The debentures shall be dated as of the 1st of October, 1950, shall bear interest at the rate of four and one-half per cent (4½%) per annum, annually, and shall be payable in nineteen annual instalments of principal on the first day of October in each of the years 1951 to 1969 inclusive and the respective amounts of principal payable in each of such years shall be as set forth in Schedule "A" hereto.

3.—The debentures as to both principal and interest shall be expressed in Canadian currency, and shall be payable at the principal office of the Bank of Toronto, in the City of Sudbury, Ontario.

4.—The Chairman and Secretary Treasurer of the said Board shall sign and issue the said debentures and the debentures shall be sealed with the Corporate seal of the said Board. The interest coupons attached to the debentures shall be signed by the Secretary-Treasurer and his signature thereon may be written, stamped, lithographed or engraved.

5.—During the nineteen years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by from, upon or out of which other Separate School rates are levied, raise and collected for the said period of nineteen years In each year of the said nineteen years, the currency of the small debentures, the said Board shall pursuant to the provisions of Section 70, of the Separate Schools act, request the Municipal Council through their collectors and other municipal officers, cause to be levied in each such year upon the taxable property liable to pay same, all sums of money for rates or taxes imposed thereon in respect of Separate Schools.

6.—The said sum of $3,500.00 so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and the same are hereby made a charge upon the School-house property and premise and on the real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for the School Section No. 4, in the Township of Rayside and upon all the Separate School rates of the said Board to be hereafter imposed until the said debentures and each and every one of them together with all interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

7.—The said debentures may contain any clause providing for registration thereof authorized by any statute relating to Municipal debentures in force at the time of the issue thereof.

8.—The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Uo. 4 of the Township of Rayside, shall have the right, at its option, to redeem that portion of the debentures of this issue which matures in the year 1969, on any date prior to maturity at the places where and in the moneys in which the said debentures are expressed to be payable upon payment of the principal amount thereof together with interest accrued to the date of Redemption and upon giving previous notice of said intention to redeem by advertising once in the Ontario Gazette and once in a daily newspaper of general provincial circulation, published in the City of Toronto, and once in a local newspaper, such notice to be advertised as aforesaid at least 30 days before the date fixed for redemption. Notice of intention so to redeem shall also be sent by post at least thirty days prior to the date set for such redemption to each person in whose name a debenture so to be redeemed is registered at the address shown in the Debenture Registry Book.

Read a first and second time this 13th day of July, 1950.

(SEAL)

AUGUSTE POULIN
Chairman
TYNE C. CASTONGUAY
Secretary-Treasurer
Chelmsford, Ont.

Read a third time and finally passed this 15th day of July, 1950.

(SEAL)

AUGUSTE POULIN
Chairman
TYNE C. CASTONGUAY
Secretary-Treasurer
Chelmsford, Ont.
THE BOARD OF TRUSTEES
R.C.S.S. No. 4
Township of Rayside
Ontario

SCHEDULE "A" to BY-LAW No. 12

Year	Princ.	Int.	Total
1	$100	$ 157.50	$ 257.50
2	100	153.00	253.00
3	100	148.50	248.50
4	100	144.00	244.00
5	100	139.50	239.50
6	200	135.00	235.00
7	200	126.00	326.00
8	200	117.00	317.00
9	200	108.00	308.00
10	200	99.00	299.00
11	200	90.00	290.00
12	200	81.00	281.00
13	200	72.00	272.00
14	200	63.00	263.00
15	200	54.00	254.00
16	200	45.00	245.00
17	200	36.00	236.00
18	300	27.00	327.00
19	300	13.50	313.50
	$3,500	$1,809.00	$5,309.00

L'homme aurait le vertige à voir, dès sa jeunesse, la somme des douleurs qu'il lui faudra subir — Fréderic PLESSIS —

SUDBURY, ...

— Suite de la page 5 —

24 juin 1947, n'est pas un fait à négliger dans l'affermissement de notre groupe ethnique et sa résistance contre l'anglicisation. Le nouveau poste facilite la diffusion de la langue française dans beaucoup de foyers et aidera les Canadiens cosmopolite comme celui de Sudbury. C'est une précieuse conquête et un monument dressé à l'honneur du fait français dans cette région.

Quelle est la mentalité actuelle du Canadien français de Sudbury? Vivant dans un milieux cosmopolite, il n'a pu éviter les influences étrangères qui ont donné à son esprit un cachet particulier. Le Canadien français moyen est avant tout catholique et français. La lutte qu'il soutient pour la conservation de sa langue maintient chez lui un patrotisme solide, prêt aux sacrifices. L'influence protestante, loin d'ébranler ses convictions religieuses, nourrit en son âme un profond catholicisme; aux prises avec des dées contraires aux siennes, il trouve dans sa foi un refuge inexpugnable. Si l'entourage anglo-canadien a parfois nui au parfait épanouissement de son idiome, il lui a, par contre légué le sens pratique de la vie; un esprit qui assimile tout afin de mieux agir. Il y a réveil des tendances artistiques chez les Canadiens français, en particulier dans le domaine de la musique. (Sudbury, a Musical City. Société d'Opérette de Sudbury). Enfin, le Canadien français de Sudbury se signale par son optimiste et aussi par son goût prononcé de la vie: oeuvres, entreprises, sports, tout l'intéresse et lui fait déployer un dévouement énergique.

Conclusion —

Pendant les soixante-six années de l'existence de Sudbury, Anglais et Canadiens français ont travaillé à son expansion; les premiers au point de vue économique et les seconds surtout au point de vue religieux. Les autorités les plus compétentes sur le sujet vous diront que Sudbury deviendra une des villes les plus considérables du Canada dans un certain nombre d'années. Non seulement ses gisements nickélifères lui assurent une prospérité sans bornes mais aussi le développement rapide de ces industries. Quant à la race canadienne-française, les progrès notables que le français a réalisés depuis quelques années, lui assurent un avenir des plus brillants.

L'unité est la sauvegarde de la langue et de la culture française. Que les Canadiens-français se groupent autour de leurs institutions et de leurs oeuvres. Qu'ils comprennent davantage le but de ces réalisations et fassent preuve d'un désintéressement complet. Et s'il faut admirer le travail magnifique accompli par leurs pères tant au point de vue ethnique que religieux, qu'ils ne cessent de rendre fructueux les initiatives et les efforts héroïques du passé. Peut-être alors verrons-nous, un jour, à Sudbury, une race canadienne-française maîtresse absolue de sa langue et de sa culture.

Bibliographie —

Société Historique du Nouvel-Ontario: documents historiques N. 1 à 6.

Groulx L.: Le Français au Canada.
Plante, A. (s.j.): Vingt-cinq ans de Vie Française.

Société d'Opérette de Sudbury: "Sudbury, a Musical City", 1947.
Sudbury Chamber of Commerce: Sudbury, Hub of the North.
Canadian Mining Journal, N. II
Sudbury Daily Star: Romance of Nickel, 9 avril, 1947; "Sudbury" the Three-Stack City" John Fisher.
Montreal Standard: "Nickel City„ 23 mars, 1946.

La Guide PHOTOGRAPHIQUE

Les enfants au jeu sont des sujets de choix: lorsque vous avez une chance comme celle-ci, ne risquez pas de la manquer; prenez plusieurs photos pour vous en assurer UNE BONNE.

Ménagez-vous un succès!

Il nous arrive souvent de tenir à un succès spécial en certaines occasions. A moins que vous ne soyez un photographe extraordinaire, vous risquez de subir des échecs à l'occasion. Malheureusement, les éléments des photos de ce genre qu'on ne veut pas rater pour tout l'or au monde ne sont pas toujours faciles à réunir. Il y a des sujets qui ne se répètent pas. Autrement dit, si vous comptez sur une seule chance et que vous manquez, tout est dit.

Naturellement, on ne peut pas toujours se prémunir contre l'insuccès, mais il y a une forme d'assurance pour se protéger contre la plupart des désappointements: c'est de tirer plusieurs photos du même sujet, dans la même occasion.

Donc, si les apparences sont prometteuses ne vous contentez pas d'un seul instantané. Variez les angles, variez aussi la vitesse ou le temps de pose. Ne craignez pas d'expérimenter avec les ajustements. De cette manière il serait surprenant que vous n'obteniez pas au moins une photo acceptable. Bien plus, vous aurez probablement toute une série d'excellentes impressions.

Suivez l'exemple du professionnel. Vous ne le voyez jamais risquer. Il sait depuis longtemps qu'il vaut mieux prendre un peu plus de temps et de pellicules plutôt que de décevoir son client. Ce que vous exigez du professionnel pourquoi ne pas l'exiger de vous? Ménagez-vous le succès en prenant plus d'un instantané de différentes manières.

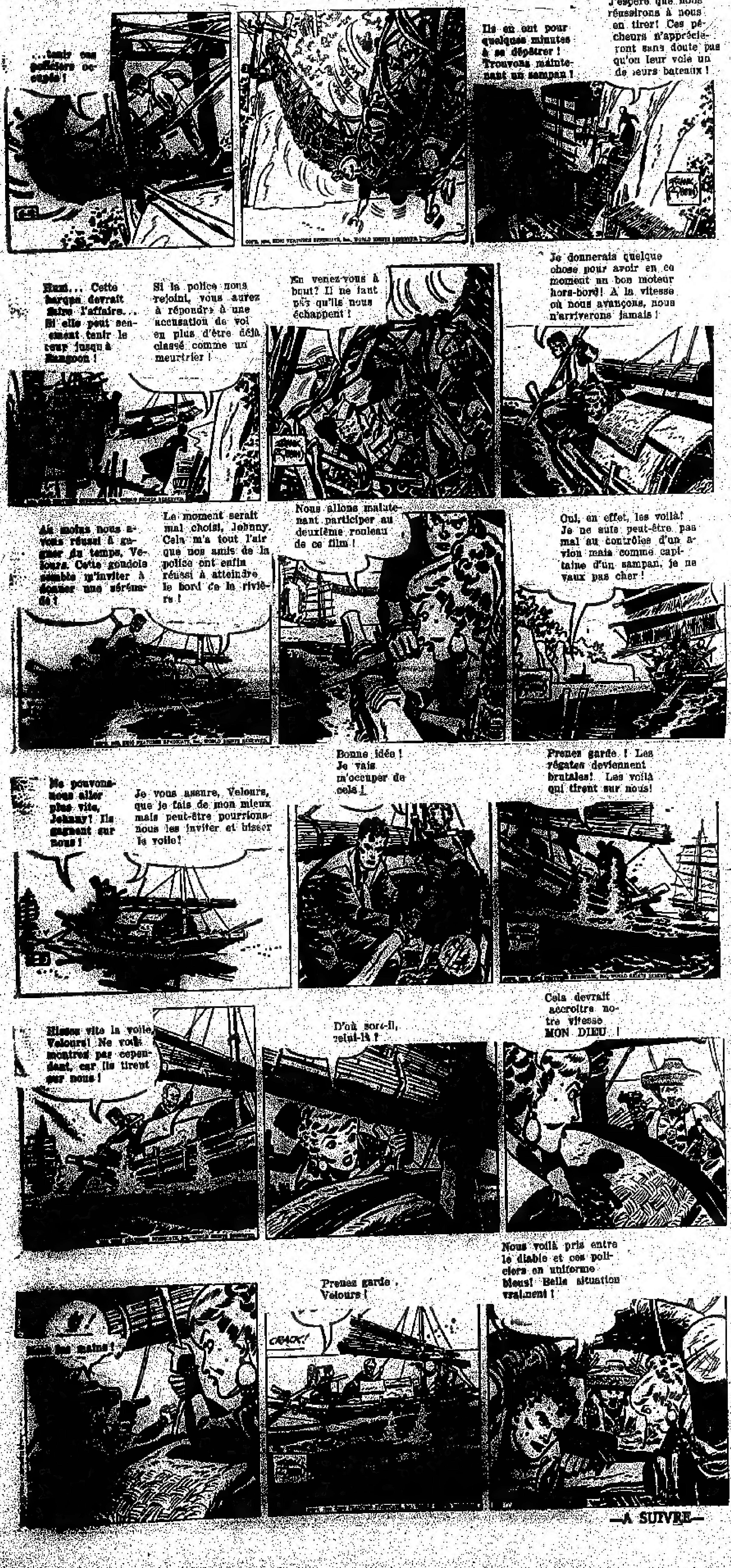
343F — Jacques Lumière

Les Cerises Olives sont un Produit Canadien —

Y a-t-il un produit alimentaire qui soit exclusivement canadien? A leur arrivée au Canada, les touristes et les visiteurs se posent souvent cette question. Les cerises olives, sorte de cerises marinées, constituent le seul produit qui puisse revendiquer une origine canadienne affirme M.F.B. Atkinson Station expérimentale, Summerland (C.-B.) A son avis, cette friandise se prépare depuis des années par les ménagères de Colombie-Britannique et se vend maintenant dans le commerce.

On fabrique ce produit avec des cerises Bing, Lambert, ou Royal Ann qui sont grosses succulentes, et parfaitement mûries. Mises en conserve avec du vinaigre, du sel du sucre et des épices, elles constituent un hors d'oeuvre et une marinade très attrayants. On peut obtenir des recettes pour la préparation domestique des cerises olives en s'adressant au Laboratoire des produits fruitiers et potagers, Station expérimentale, Summerland (C.-B.)

JOHNNY HAZARD



—A SUIVRE—

PENSEE

Quiconque n'a pas un caractère n'est pas un homme: c'est une chose.

Champfort

MODE CANADIENNE DU JOUR

— o —

Pour améliorer les herbages

Des experts de réputation internationale se sont réunis le mois dernier à Paris pour étudier les herbages en Europe. Il a été effectué de nombreux essais depuis quelques années, et cette conférence est destinée à discuter et comparer les résultats et d'appliquer les meilleurs procédés techniques possible suivant les conditions.

AUGMENTATION DE LA PRODUCTION DE VIN —

Lors d'une conférence sur le vin récemment tenue à Alger, il a été révélé que la production de vin a augmenté régulièrement depuis cinquante ans en Amérique du Nord, en Amérique du Sud et en Afrique; en outre, que la production mondiale s'est accrue d'environ 23 p. 100. L'Amérique du Nord réorganise sa production de vin, mais l'on ne croit pas que cette réorganisation nuise sérieusement aux exportations de vins français.

La guerre de...

— Suite de la page 3 —

produite et exportée.

Le comité sur l'énergie nucléaire au congrès américain a révélé de son côté que l'on peut obtenir du deuterium à l'aide d'un procédé très simple. Il est ainsi révélé pour la première fois que le deuterium et le tritium sont des ingrédients de la bombe à hydrogène.

Le monde est ainsi au seuil d'un gigantesque holocaust s'il ne se ressaisit pas assez vite pour empêcher définitivement l'utilisation de telles armes.

Il est évident que les Etats-Unis pourraient vaincre facilement les envahisseurs communistes en Corée s'ils utilisaient de telles armes mais les répercussions seraient terribles.

Si le conflit se développe en dehors de la Corée, et la chose reste toujours possible, les bombardements atomiques se multiplieront également et le monde tel que nous le connaissons cesserait d'exister.

Si l'on étend l'usage de la bombe atomique dans une guerre mondiale, les principaux centres de culture, d'industrie, de commerce pourraient être détruits irrémédiablement.

C'est sans doute pourquoi les autorités américaines préfèrent accepter des revers provisoires en Corée à un tel fléau.

Isaïe Bédard
BARBIER

57 RUE CEDAR SUDBURY

Photographies de Tous Genres

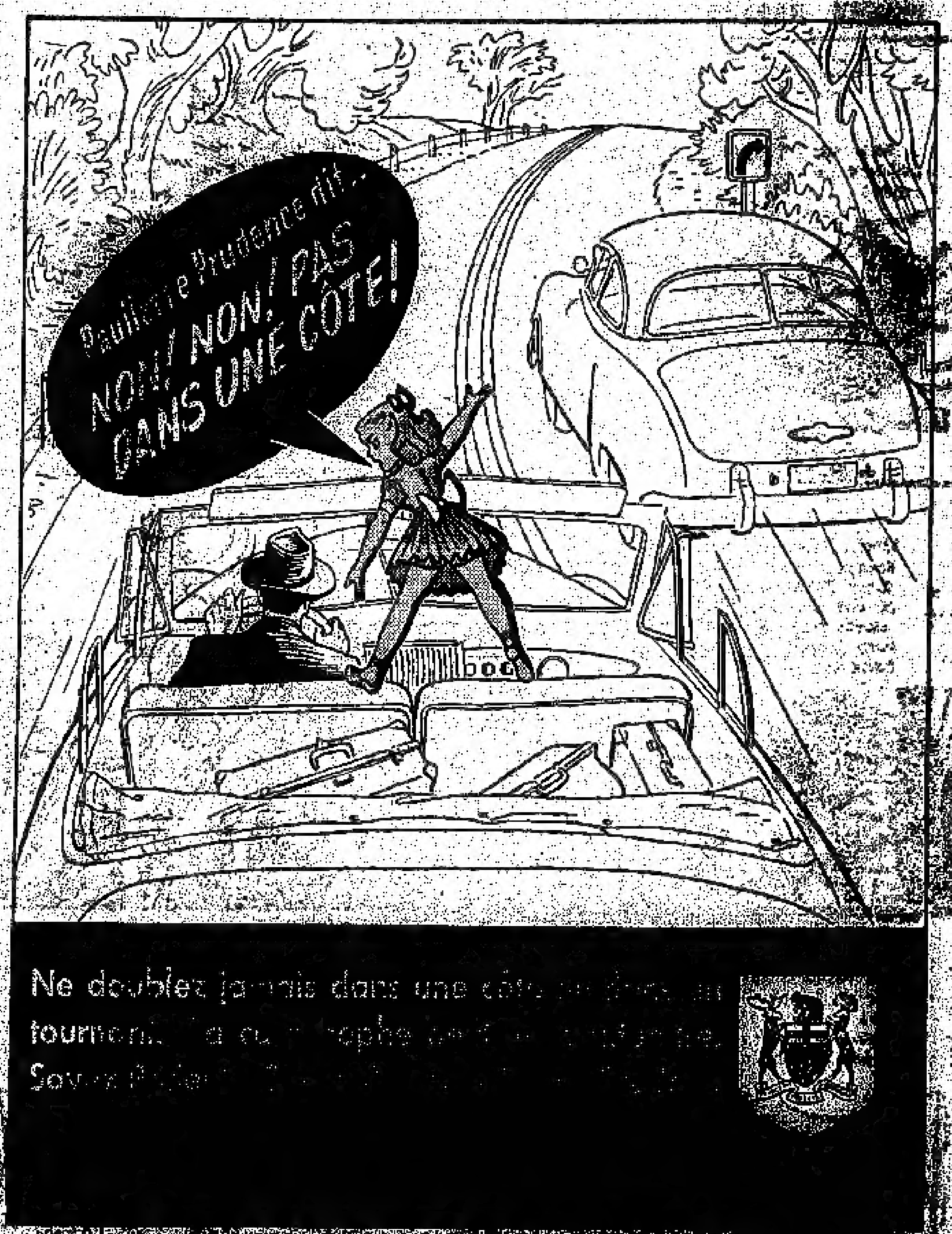
Groupes, mariages, familles, enfants, etc.

Faites vos appointements le plus tôt possible pour photographies au Studio ou à domicile.

Studio Royal

Prop. Pierre Guimond

375 Laforest à Kathleen — Téléphone: 3-5312



Vous voulez de beaux porcelets PROFITABLES

UTILISEZ LA METHODE ET LES PRODUITS

SHUR-GAIN

LES ELEVEURS QUI UTILISENT

SHUR-GAIN

n'ont jamais à se plaindre des profits qu'ils réalisent avec leurs porcs!

ADMINISTRATION DES PORCS (Suite)

CONCENTRE SHUR-GAIN POUR TRUIES REPRODUCTRICES

Le verrat

Les mêmes règles générales que dans l'administration des truies s'appliquent dans le cas des verrats. L'exercice est essentiel et la ration [illegible] devrait être la même que celle des truies.

Attention spéciale au temps de la mise-bas.

Il est de première importance de désinfecter avec une solution d'eau bouillante et de lessive les parquets où se fera la mise-bas. Cette opération détruit les oeufs des vers qui autrement infecteraient les jeunes porcelets. Une torche à gaz promenée à la surface du bois ou des planchers [illegible] est un bon substitut à l'eau bouillante et plus facile à employer. Si l'on emploie des colonies-éleveuses, la pratique idéale en été est de les nettoyer parfaitement tel qu'il est mentionné plus haut et de la placer sur un pâturage où il n'y a pas eu de porcs depuis deux ans.

Garde pour protéger les porcelets —

Les côtés des parquets de [illegible] être pourvus d'une garde placée à [illegible] mur. On doit donner une attention [illegible] litière. Il ne devrait pas y en avoir trop pour la première semaine après la mise-bas. Les nouveaux-nés se mêlent ou se perdent dans la paille longue et sont écrasés par la [illegible] fait froid, ils ne peuvent rejoindre leur [illegible] ils prennent froid. Un minimum de litière [illegible] de paille courte est ce qu'il y a de mieux.

Alp. E. Charette & Fils

FARINE MOULEE

166 RUE LOUIS

LA CIE BELL TELEPHONE NOUS FOURNIRA DES ENVELOPPES BILINGUES

La Cie Bell Téléphone vient de poser un geste très à point en fournissant à ses clients de Sudbury des enveloppes bilingues. Nos félicitations à la Compagnie et à son gérant local M. Frost. Voici à ce propos, une copie de la lettre qu'a adressé à M. Frost, M. l'avocat J. E. Lacourcière de Sudbury.

ce 21 Juillet, 1950.

M. H.R. Frost,
Gérant,
Bell Telephone Co. of Canada,
SUDBURY, Ontario.

Cher Monsieur,

Permettez-moi de vous féliciter de votre geste de bonne entente en faisant imprimer des enveloppes bilingues pour l'accomodation de vos abonnés à Sudbury.

Vous faites ainsi plaisir au tiers de la population de ce district et sans doute qu'un jour assez rapproché vous aurez pour nous un annuaire bilingue semblable à celui de la ville d'Ottawa.

J'envoie une copie de ma lettre à votre gérant général à Montréal

Sincèrement vôtre,
J. E. LACOURCIERE

La Coopérative c'est votre responsabilité

On vous a mis au courant des affaires de la coopérative de patates, des service qu'elle rend et des possibilités qu'elle offre. Voici en raccourci les derniers développements.

Les directeurs de la Coopération se sont réunis en assemblée conjointe avec l'hon. ministre des mines, M. W. Gemmel MPP et M. L. Gauthier MP, et notre agronome, M. Roméo Leroux. A cette assemblée on a compris que l'on ne pouvait pas espérer de l'aide du fédéral et que l'octroi du provincial ne serait pas augmenté.

C'est dire que la coopérative est votre responsabilité et qu'elle compte sur vous pour progresser. Nous avons déjà un groupe de coopérateurs dévoués qui assureront le succès de la coopérative. Mais il nous faut de l'argent pour mettre la Coopérative en état de nous rendre de plus grands services. Et nous comptons sur vous, pour obtenir ce capital nécessaire.

AUTANT VOUS SOUSCRIREZ...

AUTANT VOUS AUREZ DU SUCCES!

Seraient-ils des sous-marins soviétiques —

Les quartiers généraux de la marine, à Ottawa, ont annoncé que d'actives recherches se poursuivent après que l'on eut rapporté deux nouvelles apparitions de sous-marins non identifiés dans la baie de Fundy. Aucun renseignement n'a été rendu public au sujet de ces apparitions, si ce n'est que les sous-marins ont manifesté leur présence plus au nord que précédemment. Des officiers de la marine interrogent les personnes qui ont prétendu avoir vu les sous-marins.

Deux fregates et des appareils du corps d'aviation royal canadien participent aux recherches, qui sont commencées depuis la semaine dernière.

Maison à Vendre

—Maison, ainsi que cordonnerie à vendre dans le village de St-Charles, Ontario. S'adresser à M. HENRI QUENNEVILLE, St-Charles.

"VIEUX à 40, 50, 60 ans?" Quelle erreur! Des milliers de gens restent vigoureux à 70. Les comprimés Ostrex tonifient un organisme pauvre en fer. Pour un simple épuisement, nombre d'hommes et de femmes se croient "vieux". Nouveau format d'essai SEULEMENT 60¢. Toutes pharmacies.

PIANO!

$85.00

VENEZ VOIR UN MAGNIFIQUE PIANO EN TRES BONNE CONDITION A TOUS LES POINTS DE VUE! EN VENTE POUR LA SOMME MODIQUE DE $85.00

Voiçi d'autres spéciaux qui valent beaucoup plus que leur prix!

"KERR" - Première qualité de piano.
Régulier $ 135.00 - En vente $110.00
"ENNIS" - Vous donnera le service d'une neuf $220.00
"WEBER" - en parfaite condition - avec banc tout neuf $295.00
"BELL" - Régulier $325.00 - Aubaine à $295.00

ET COMBIEN D'AUTRES

— Venez les voir, venez les essayer et vous vous en procurerez un immédiatement. N'oubliez pas que chaque piano réparé comme un neuf porte un garanti écrit

LIVRAISON N'IMPORTE OU DANS LE NORD
TELEPHONEZ, ECRIVEZ, OU VENEZ
AU

Music-All

48 Rue Elgin — Edifice du Magasin de liqueur — Tél.: 3-2697

VENTE de

1.00 Un Dollar 1.00

Papier de toilette "Bluebird" - 13 rouleaux	$ 1.00
Papier ciré rouleaux de 100' - 4 pour	$ 1.00
Blé d'inde de choix - boîtes de 20 onces - 8 pour	$ 1.00
Jus de tomate "Heinz" - 20 onces - 9 pour	$ 1.00
Thé Salada - le meilleur pour seulement la livre	$ 1.00
Sucre blanc - Spécial - pour 10 livres	$ 1.00
Lait Carnation - Aubaine - Pour 8 boîtes	$ 1.00
Ketchup "Heinz" - Grande épargne ici - 5 pour	$ 1.00

LIVRAISON GRATUITE chez

Larry's Super Market

NOTRE-DAME & KING — SUDBURY — TEL.: 3-3617

Tél.: 3-3617 — DEUX TELEPHONES A VOTRE SERVICE UTILISEZ-LES! — Tél.: 3-3618

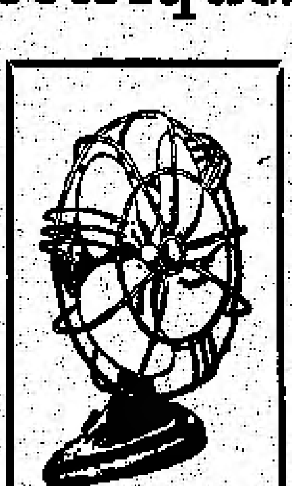
Le BON VENT

Au cours de ces chauds et humides jours d'été utilisez l'une de ces évantails pour faire circuler cette atmosphère chaude et peu confortable et la remplacer par de l'air rafraîchissant.

Évantails Électriques

★

Evantails à jet direct, elles sont silencieuses, et très efficaces avec leurs roulements à billes graissés à perpetuité et leur garde protectrice. Elles peuvent se basculer, elles possèdent une base épaisse et pesante, et un commutateur à deux départs.



6.39 ch.

Cochrane's

1890 1950 SERVING THE NORTH FOR SIXTY YEARS

23 Durham S. SUDBURY Tél.: 4-4255

Décès du député Belzile

Maître Gleason Belzile, député libéral de Rimouski à la chambre des communes, est décédé mardi, à sa résidence d'été, à Notre-Dame-du-Portage. Il était âgé de 51 ans.

M. Belzile avait été élu à la chambre des communes le onze juin 1945 et réélu aux élections générales de 1949. Un peu plus tard, il avait été nommé assistant parlementaire du ministre des finances.

M. Belzile était né à Rimouski, le 30 août 1898. Il avait fait ses études au séminaire de Rimouski au collège Ste-Marie de Montréal, et à l'université de Montréal.

Il laisse son épouse, née Jeanne-Mance Pelletier, de Rivière-du-Loup, et neuf enfants.

Ne manquez pas le

Pique-Nique

ORGANISE PAR LE REV. PERE LAFONTAINE

DE

CRYSTAL FALLS

dimanche le 30 juillet

Amusements - Jeux - Soirée

REPAS - Diner et Souper

Invitation à tous

LES TUYAUX DE DRAINAGE SONT AVANTAGEUX —

On a découvert à la Ferme Expérimentale de Nappan (N.-E.) que les terres drainées au moyen de tuyaux donnent une plus forte récolte de trèfle et que la pousse y est plus hâtive au printemps.

J.-B. DUCHARME

SERVICE FUNERAIRE

Tél.: 6-6302

73, rue Beech, Sudbury

CHRONIQUE DE FRANCE

— Suite de la page 7 —

té dépouillées de leur gloire. Des villages entiers, même des villes se sont évanouies, ne laissant plus derrière elles qu'un souvenir. De belles demeures, celles où le sage aimait à se recueillir, ont vu s'anéantir leur magnificence. Enfin, les petites routes ombragées et mystérieuses qui menaient en riant aux champs soigneusement labourés ont été défoncées par les camions d'Outre-Rhin.

Bien des gens se sont demandé alors ce qu'il adviendrait de la France. Ils ont cru, que ce serait à jamais fini de son esprit et de son coeur.

Que ceux qui considèrent que le mot de France appartient à un divin vocabulaire, et qui prononcent avec chaleur et vénération, à l'égal de ceux des saints qui peuplent les litanies, reprennent confiance. Certes, les Français ont traversé de cruelles épreuves, connu de terribles incertitudes, mais à la façon de ceux qui ont vécu dans la caverne de Platon et qui tout d'un coup reparaissent brusquement à la lumière, ils ont retrouvé la vérité et le salut. Ils ont senti qu'il était inutile de chercher au loin la solution de leurs problèmes; ils ont compris qu'elle était au loin en eux et en eux seuls, et ont retrouvé leur calme, leurs esprits et leur initiative.

Ceux qui se rendent aujourd'hui en France retrouveront ce pays auquel ils sont attachés avec l'émotion délicate qu'éprouvait Ulysse revenant chez soit après un long voyage.

Qu'ils saluent Paris, qui les attend avec ferveur, mais qu'ils ne négligent pas la province. Ils constateront qu'en dépit des bouleversements qui l'ont atteinte dans ses forces vives, la France n'a rien perdu de sa dignité, de son charme et de son élégance.

La France campagnarde continue, comme aux temps anciens son oeuvre d'équilibre et de liberté. Elle apporte la plus remarquable des leçons, celle qu'enseignent les vieilles pierres, les églises rustiques, les champs de blé et les vergers centenaires, les paysans appuyés sur leur charrue, face au ciel.

La province démontre que la France, celle qu'on a appelée éternelle, est restée immuable en dépit des apparences et que ses habitants même à une époque où les problèmes de tous les jours constituent un vrai réseau de difficultés, ont conservé leur bonne humeur, leur manière amusée de considérer l'existence, leur courage et leur fantaisie.

DES TECHNICIENS ASSISTENT A LA CONFERENCE DE LA HAYE —

— Suite de la page 7 —

protection des plantes; H.L. Seamans, Chef, Recherches sur les insectes nuisibles aux récoltes de grande culture; A.D. Baker, Recherches en nématologie, tous du Service scientifique, Ottawa, et L. W. Koch, Laboratoire de Phytopathologie, Harrow, Ontario.

La Grande Vente

MI-ETE

BAT SON PLEIN

CHEZ

T.B.S. Ltée.

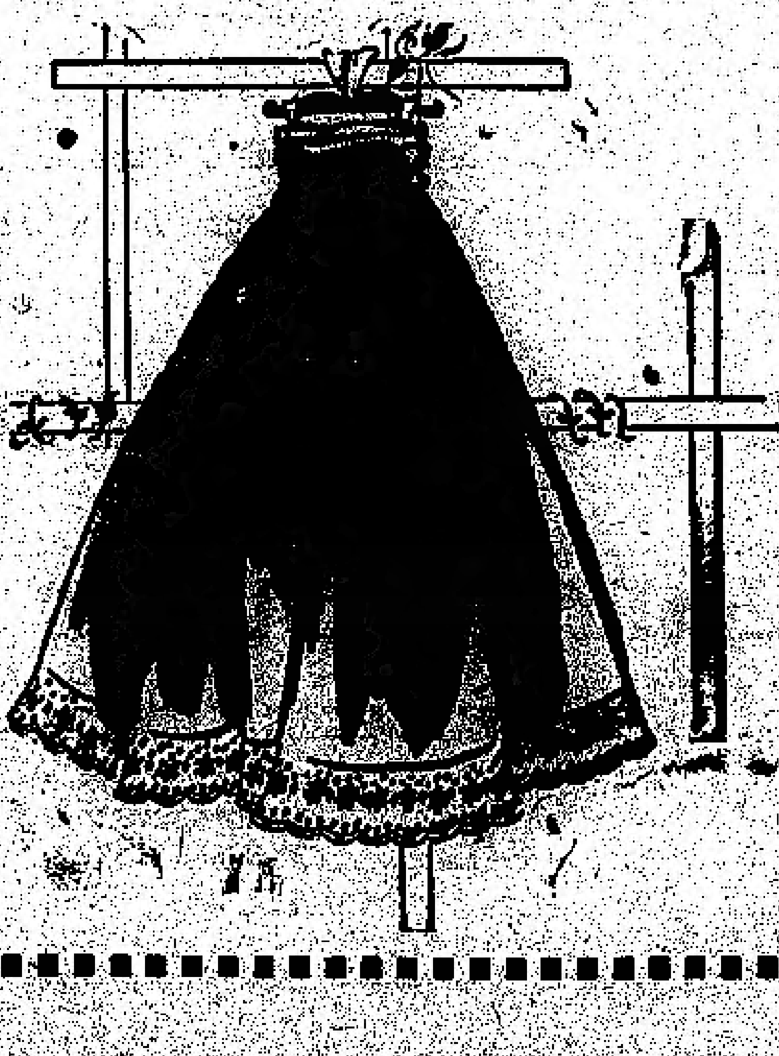
PAR REQUETE PUBLIQUE - Cette grande vente de la saison se continue toute la semaine prochaine pour vous épargner de l'argent.

ROBES DE NUIT
Pour Dames
Beau tricot de rayon avec rayures de satin - quelques-unes ont un décolleté montant.
Prix de Vente
1.98

CULOTTES POUR DAMES
Jolies en satin avec belle garniture de dentelle.
Spécial - 3 pour
1.00

SANDALES D'ETE POUR DAMES
Bel assortiment de couleurs attrayantes —
Jusqu'à écoulement - la paire
.88

JUPES POUR DANSES CAREES
Belles jupes de coton imprimés avec ampleur gracieuse.
Prix de Vente
1.39



RIDEAUX DE CHAMBRE A COUCHER
Donnez une nouvelle apparence à votre chambre avec ces jolis rideaux de marquisette grandeur 44 X 81 - Régulier $7.50
Pour seulement - la paire
4.95

TBS

Tél.: 7-7703

62 Rue BORGIA

L'espace ne nous permet pas de mentionner TOUS LES SPECIAUX que nous avons à vous offrir au T.B.S. — Mais venez où votre DOLLAR vous procure le plus de Marchandises.